	∞8472 	ტა Th	ne City of Se	eattle – Legislati
Clerk File No. 308472 Executive Order 01-07, this Executive Order affirms the aspiration of the City of Seattle to provide equal access to City services to all Seattle residents, including those with limited proficiency in English. This Executive			lerk File spor	
Order directs City departments ity-wide translation and interpostarting January 31, 2007.	to adopt the new retation policy		<u>Date</u>	Committee A
Related Legislation File:  Date Introduced and Referred:	To: (committee):			
Date Re-referred:	To: (committee):		This file is co	mplete and ready for presentation
	AND ALL OF THE PARTY OF THE PAR	NEW PARTY OF THE P		Full Counci
Date Re-referred:	To: (committee):		Date	Decision
	Disposition:	led with City		

864			ĸ.	×
	е.			×
•	•	ı	a	72
	ж.	a.	м	
100	un a	п	865	50

cutive

## The City of Seattle – Legislative Department

	File sp	 ad b
CIOK	FILESS	二 6 間 6 八 年
CICIN	THE OP	<b></b>

100000000000000000000000000000000000000							S14522
	mm			87 A W	-	-	-
		11116	وحد وه		(RE)	0	89
				0.000			-8-3

Date	Recommendation	Vote
This file is co	omplete and ready for presentation to Full C	ouncil.

## **Full Council Action:**

Vote **Date** Decision

ate Filed with City Clerk





Office of the Mayor City of Seattle Gregory J. Nickels, Mayor

**Executive Order: 01-07** 

**Translation & Interpretation Policy** 

FILED CMY OF SEATTLE 2007 FEB -2 AM 11: 24 CITY CLEBK

City-wide translation and interpretation policy

This Executive Order affirms the aspiration of the City of Seattle to provide equal access to City services to all Seattle residents, including those with limited proficiency in English. This Executive Order directs City departments to adopt the new city-wide translation and interpretation policy starting January 31, 2007.

WHEREAS, Seattle is home to individuals of diverse heritage with over 100,000 foreignborn individuals of numerous nationalities; and

WHEREAS, the City seeks to make government services and resources easily available and understandable to all Seattle residents, including non-native English speakers; and

WHEREAS, many Seattle residents speak English as a second language and face challenges in understanding eligibility for benefits and participation in government programs; and

WHEREAS, the City of Seattle, through this order, directs each city department to adopt standards and procedures for translation and interpretation policies in an effort to provide equal access to City services and programs to Seattle residents with limited English proficiency;

NOW, THEREFORE, I, GREGORY J. NICKELS, Seattle Mayor, order all City departments to translate government documents such as consent and complaint forms, notices of rights, notices of free language assistance and explanation of department's direct services from English into the primary languages spoken by a substantial number of Seattle residents.

FURTHERMORE, I direct City Departments to translate and distribute relevant documents when conducting major projects in neighborhoods where 5% or more of the population consists of a specific language group, based on the latest census data.

FURTHERMORE, I direct City Departments that provide a targeted service to a particular language group, to translate information about the service into the language spoken by that group.

FURTHERMORE, I direct City Departments to use the City Language Bank and/or telephone service providers under contract with the City, as appropriate, for interpretation to assist and inform residents about City services.

FURTHERMORE, I direct City Departments to make every effort to provide interpreters at community meetings organized by the City.

FURTHERMORE, I direct City Departments that conduct neighborhood specific events to provide interpreters in the languages where 5 % or more of the residents in that area represent a language group, based on the latest census data.

FURTHERMORE, I direct City Departments to use competent, trained and culturally sensitive City staff and professional/certified translators and interpreters.

FURTHERMORE, I direct City Departments to provide these services to City residents free of charge.

Inquiries regarding this Executive Order should be directed to Haddis Tadesse, Human Services Department at (206) 684-8119.

Dated this 39 day of James, 2007

Gregory J. Nickels Mayor, City of Seattle